



Impresora de gran formato  
Serie Teriostar LP-1030

Modelo multifunción

**LP-1030-MF**

Modelo de impresora

**LP-1030**

# Guía rápida del usuario

U00123353803



# Prólogo

Su impresora es una impresora de gran formato de la serie Teriostar LP-1030.

Este manual describe los métodos de funcionamiento básico, tanto para el modelo LP-1030 como para el modelo LP-1030-MF. Para obtener más información, consulte los Manuales del usuario en el CD-ROM suministrado.

Mantenga esta guía en un lugar en donde pueda leerla fácilmente en caso de necesidad.

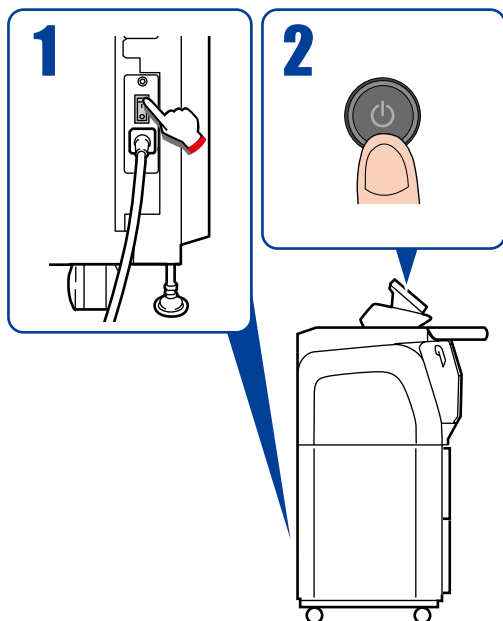
## Tabla de contenidos

<b>Power On/Off (Encendido/apagado)</b> .....	<b>3</b>	<b>Manejo de la impresora desde un ordenador</b> <b>MF</b>	<b>25</b>
Power On (Encendido) .....	3	<b>Solución de problemas</b> .....	<b>26</b>
Power Off (Apagado) .....	3	Cuando aparece un mensaje de error .....	26
<b>Botones de modo</b> .....	<b>3</b>	Manchas en una copia impresa .....	26
<b>Sustitución del papel</b> .....	<b>4</b>	Cambiar el tiempo hasta que entra en Modo de Ahorro Energético .....	26
<b>Sustitución del cartucho de tóner</b> .....	<b>6</b>	Corte de Papel Automático Después de Cierta Tiempo .....	26
<b>Sustitución de la botella de tóner</b> .....	<b>8</b>	Corte de Papel Automático Después de Abrir y Cerrar una tapa .....	27
<b>Sustitución de la unidad de carga</b> .....	<b>10</b>	Cambiar la densidad de impresión .....	27
<b>Sustitución del cartucho de procesado</b> .....	<b>12</b>	Arrugas en Papel de calco .....	27
<b>Nombres de las piezas</b> .....	<b>14</b>	Seleccionar el Papel para que coincida con los Datos de impresión .....	27
<b>Atascos de papel</b> .....	<b>16</b>	Falta de impresión o Recepción de datos lenta .....	28
<b>Copiar</b> <b>MF</b> .....	<b>22</b>	<b>Representantes del Servicio técnico</b> .....	<b>31</b>
<b>Importar imágenes (documentos) a un ordenador</b> <b>MF</b>	<b>23</b>	Método de desecho .....	31

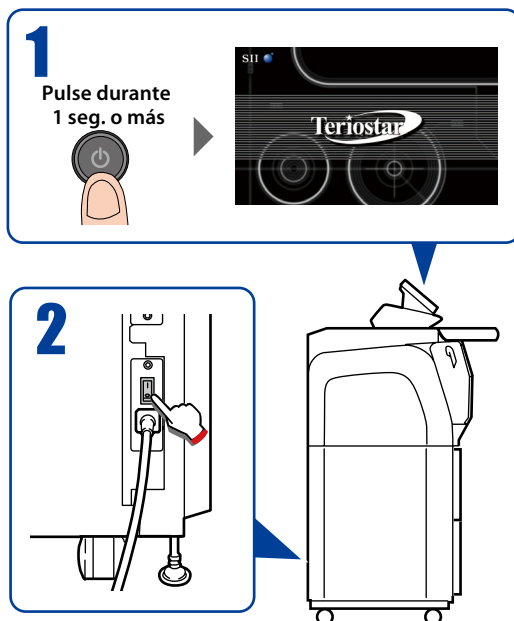


# Power On/Off (Encendido/apagado)

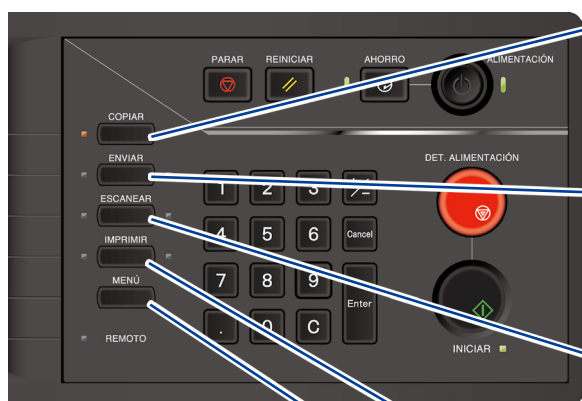
## Power On (Encendido)



## Power Off (Apagado)



# Botones de modo



### ● Botón COPY (COPIAR) MF

Cambia a modo copia y el indicador a la izquierda del botón se ilumina. Para obtener más información, consulte la copia independiente del **Manual del usuario para el uso de la impresora multifunción**.

### ● Botón SUBMIT (ENVIAR) MF

Cambia a modo envío y el indicador a la izquierda del botón se ilumina. Para obtener más información, consulte la copia independiente del **Manual del usuario para el uso de la impresora multifunción**.

### ● Botón SCAN (ESCANEAR) MF

Cambia a modo escaneado y el indicador a la izquierda del botón se ilumina. Para obtener más información, consulte la copia independiente del **Manual de usuario para el uso de la impresora multifunción**.

### ● Botón PRINT (IMPRIMIR)

Cambia a modo impresión y activa la impresión.

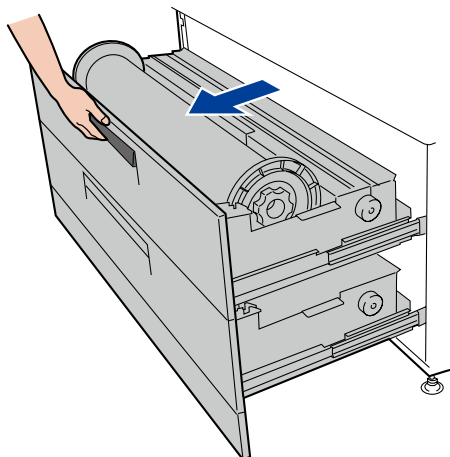
### ● Botón MENU (MENÚ)

Cambia a modo menú, que permite especificar los ajustes de la impresora.

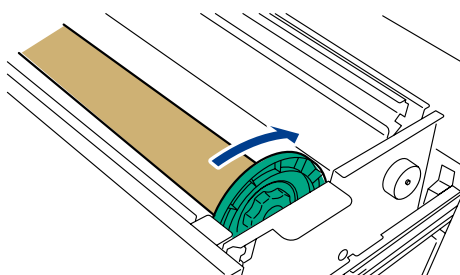


# Sustitución del papel

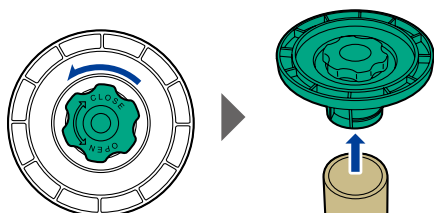
1



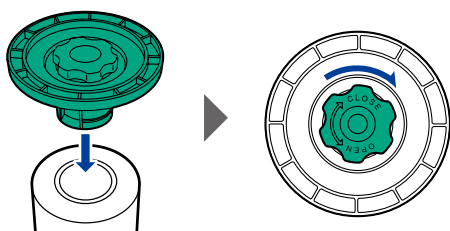
2



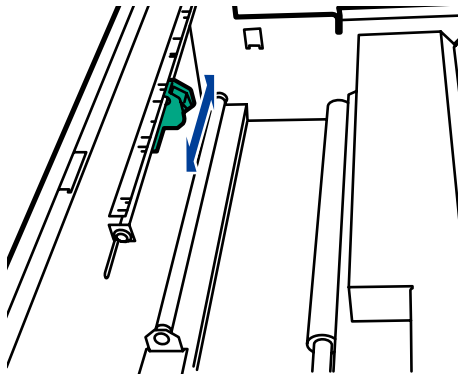
3



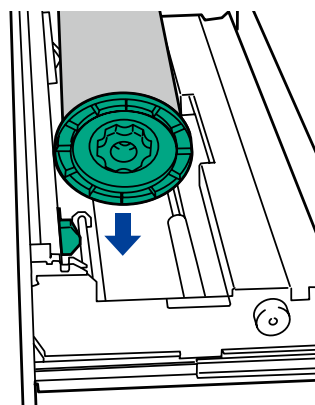
4



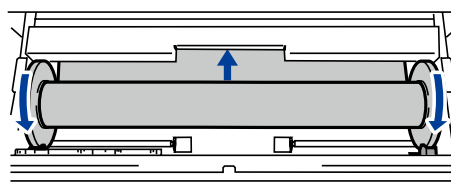
5



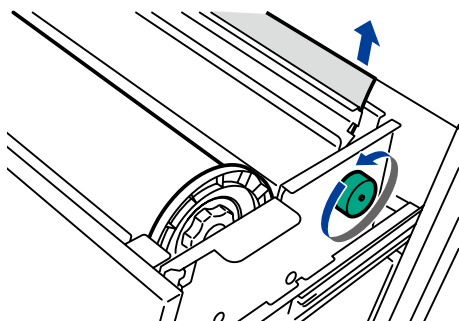
6



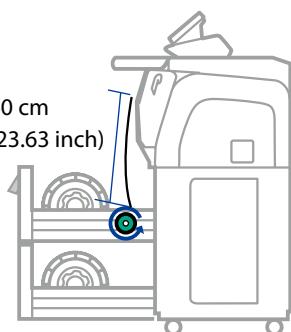
7



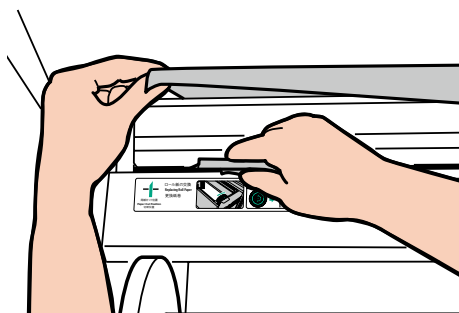
8



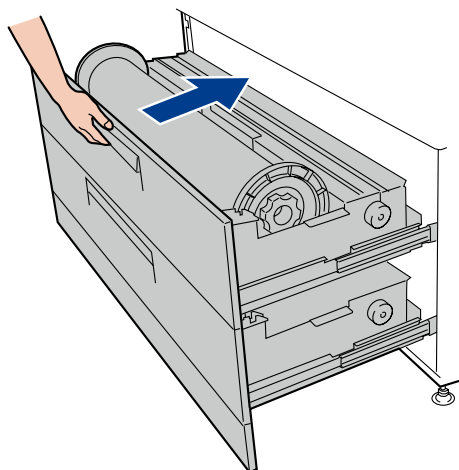
60 cm  
(23.63 inch)



9



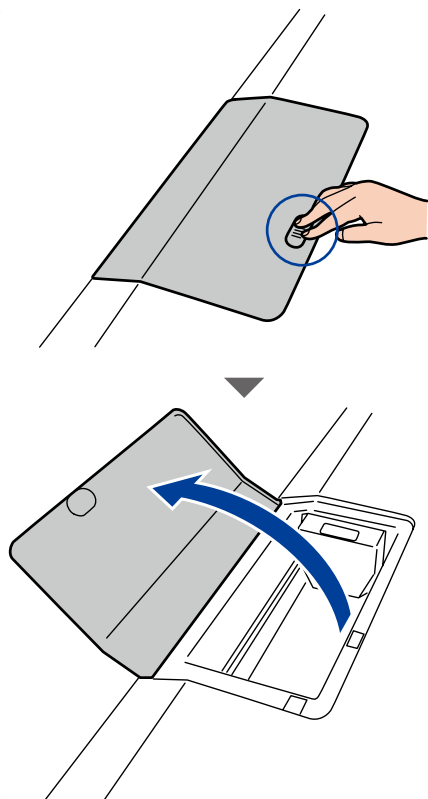
10



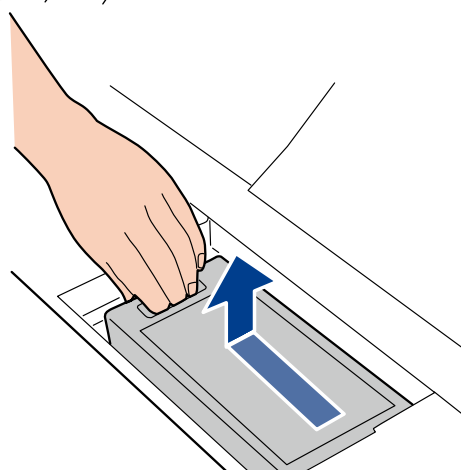


# Sustitución del cartucho de tóner

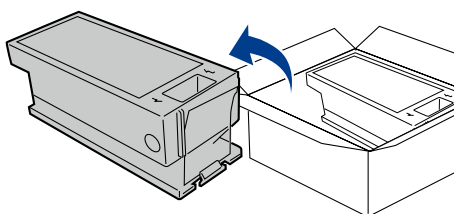
1



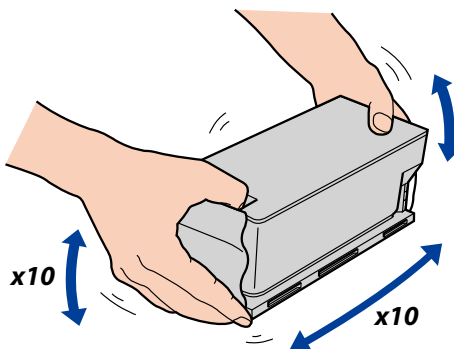
2



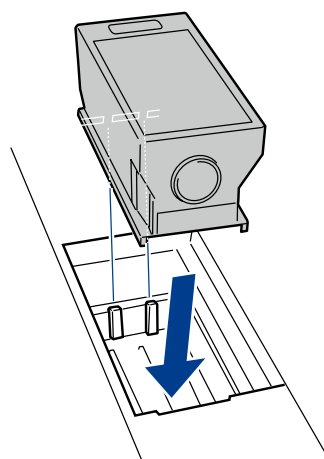
3



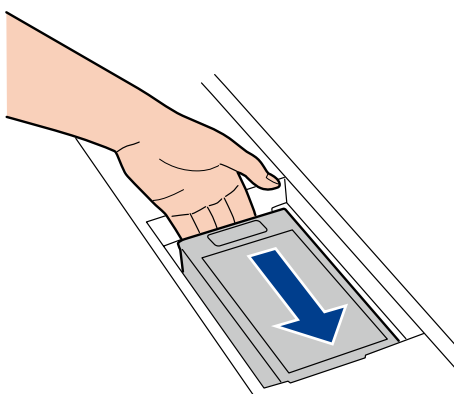
4

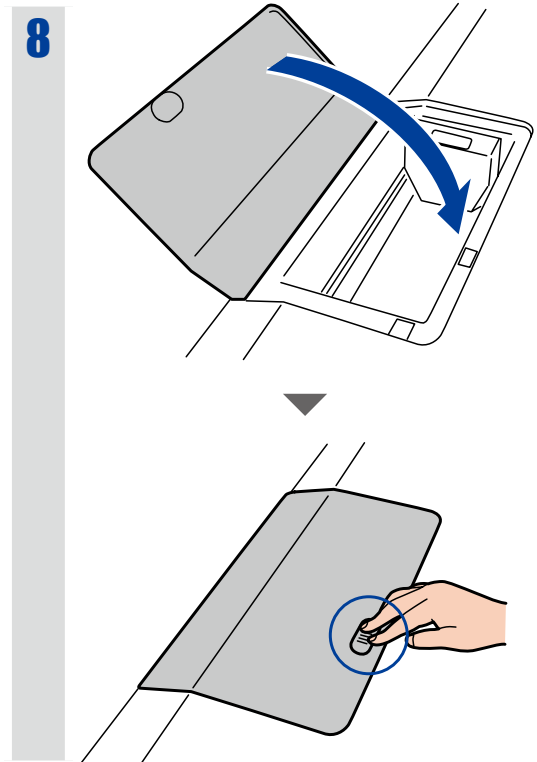
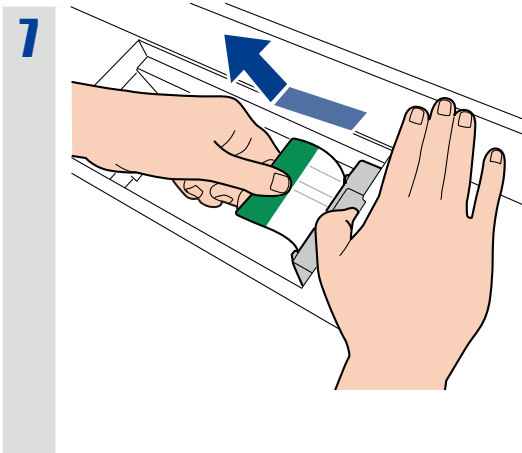


5



6





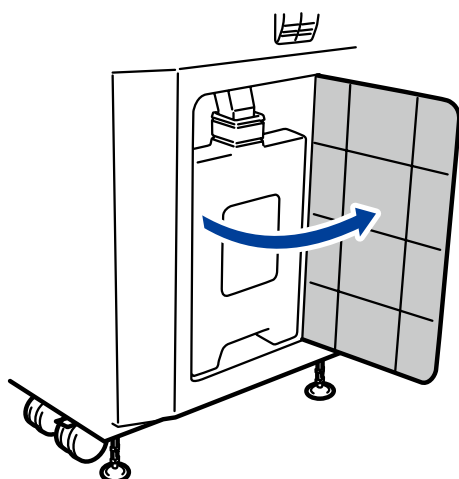
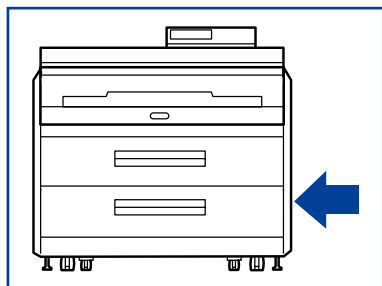
### Desechar los cartuchos de tóner vacíos

Coloque el cartucho de tóner usado en la bolsa que se incluye en la caja del cartucho de tóner nuevo y deséchelo según la normativa local.

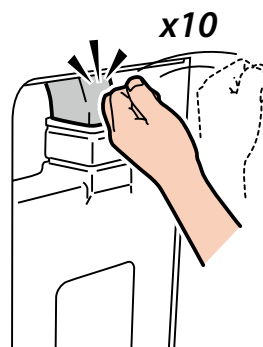


# Sustitución de la botella de t  n

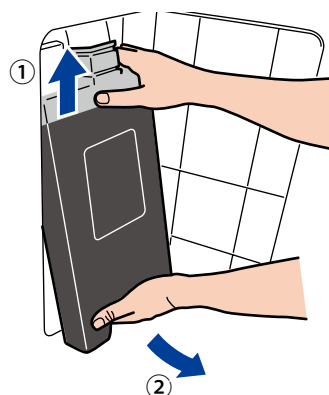
1



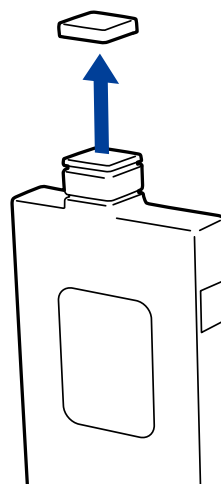
2



3

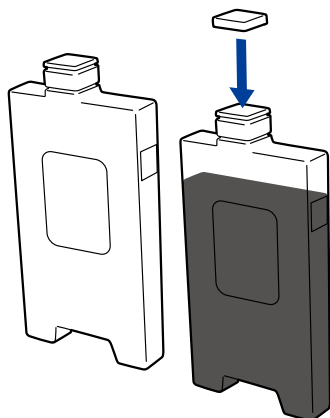


4

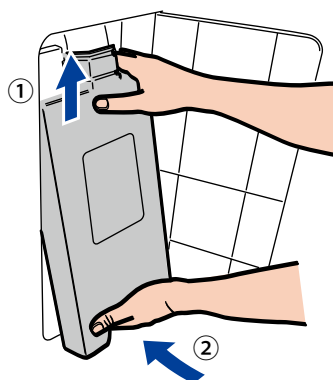




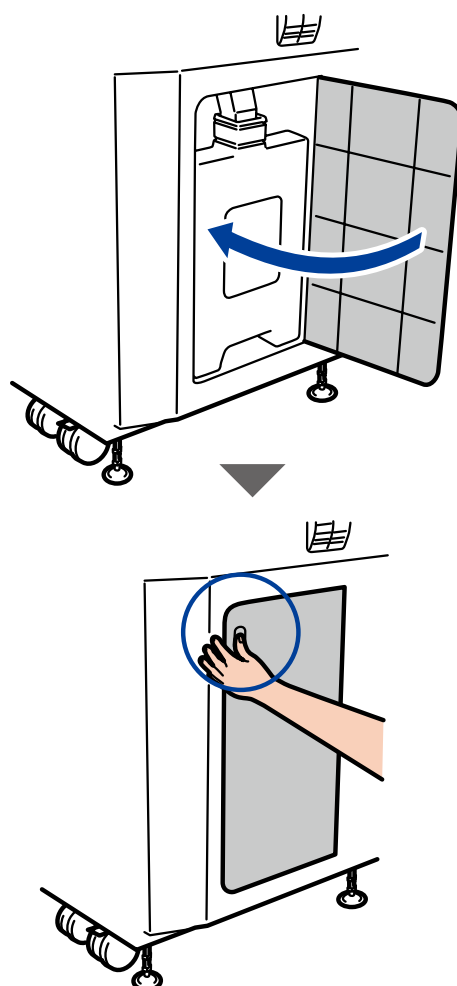
5



6



7



### Desechar las botellas de tóner usadas

Deseche la botella de tóner residual según la normativa local.



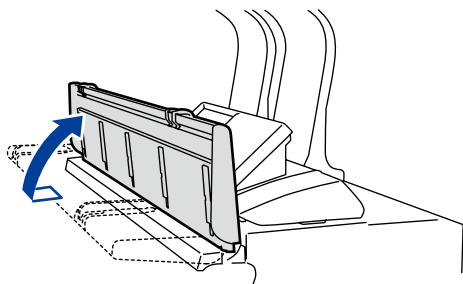
# Sustitución de la unidad de carga

1

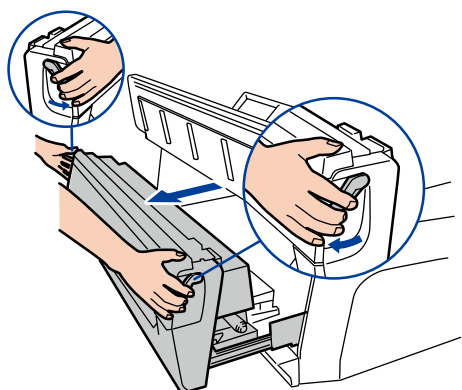
Pulse durante  
1 seg. o más



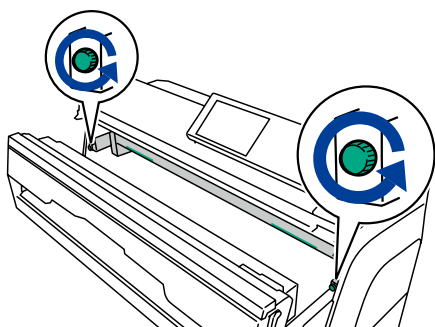
2



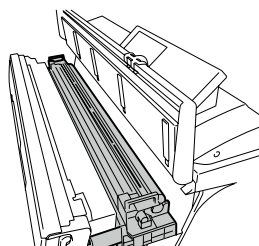
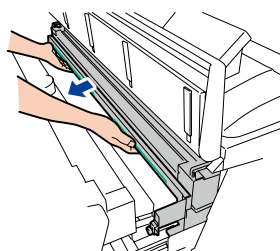
3



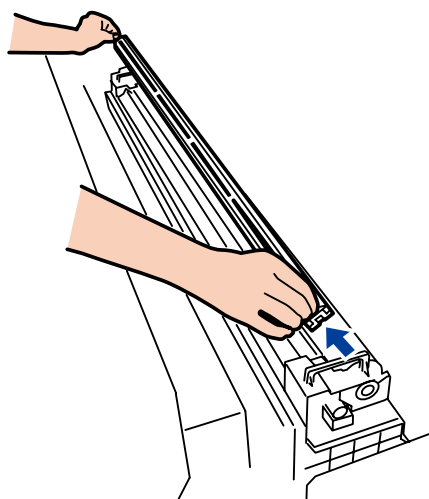
4



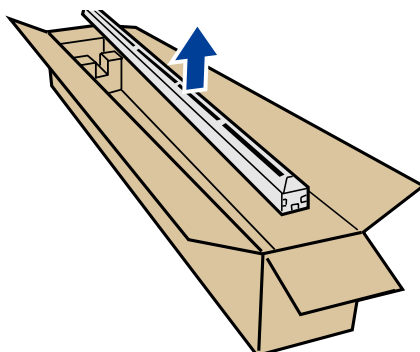
5



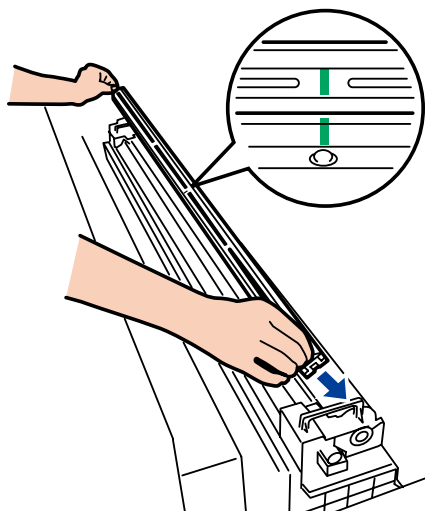
6



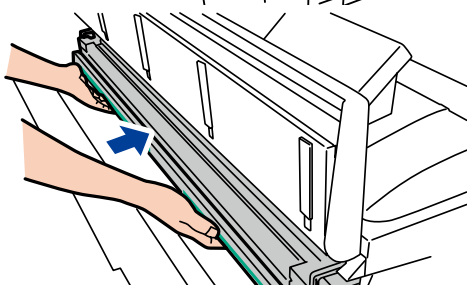
7



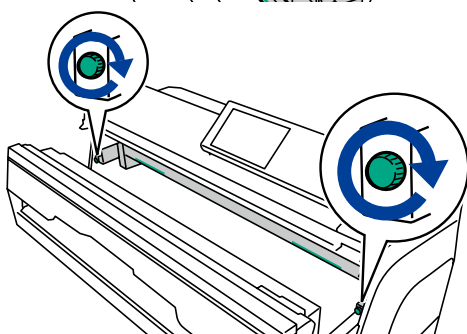
8



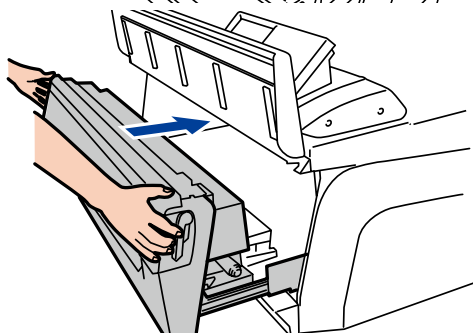
9



10



11



12



**PISTA**

◇ La unidad de carga puede instalarse en cualquier dirección.

Si aparecen líneas u otros defectos en la copia impresa, cambiar el lado de la unidad de carga de izquierda a derecha (o viceversa) podría resolver el problema.



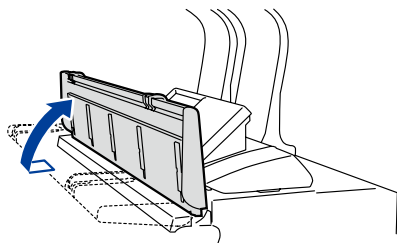
# Sustitución del cartucho de procesamiento

1

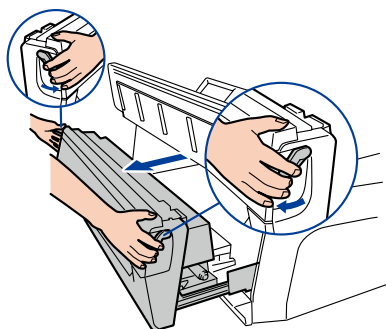
Pulse durante  
1 seg. o más



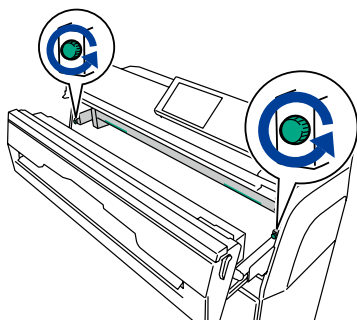
2



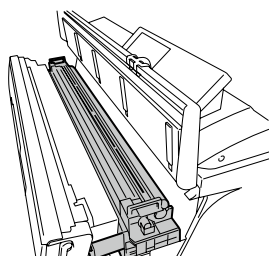
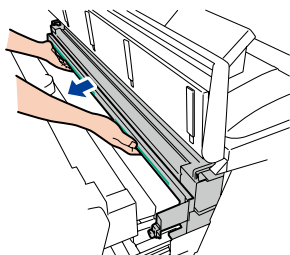
3



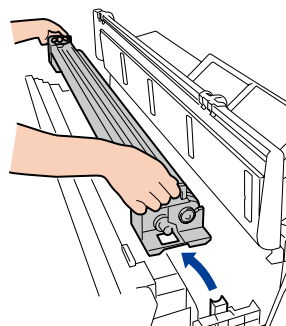
4



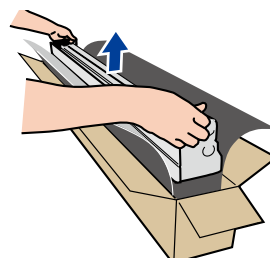
5



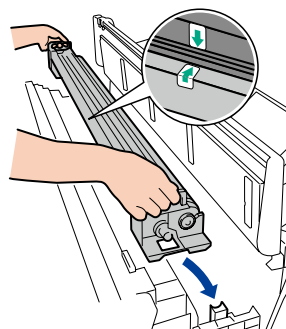
6



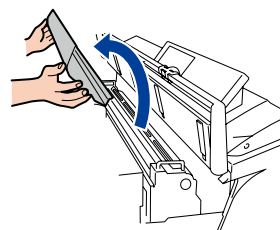
7



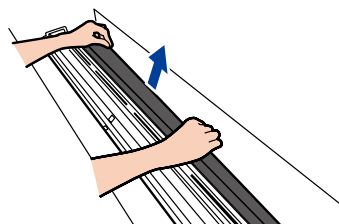
8



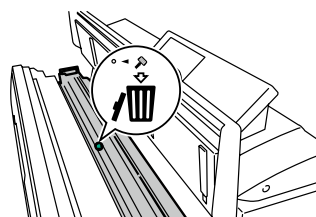
9



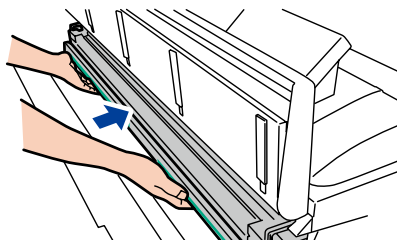
10



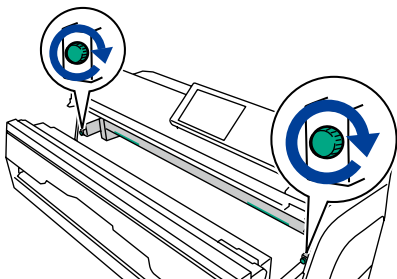
11



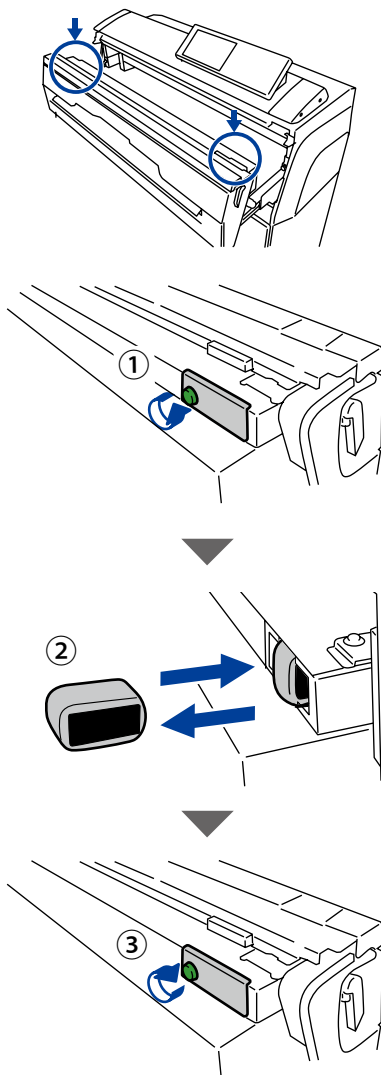
12



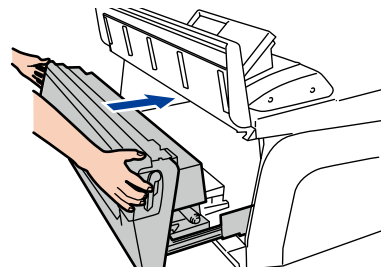
13



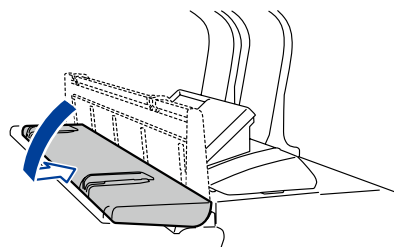
14



15



16



17



18

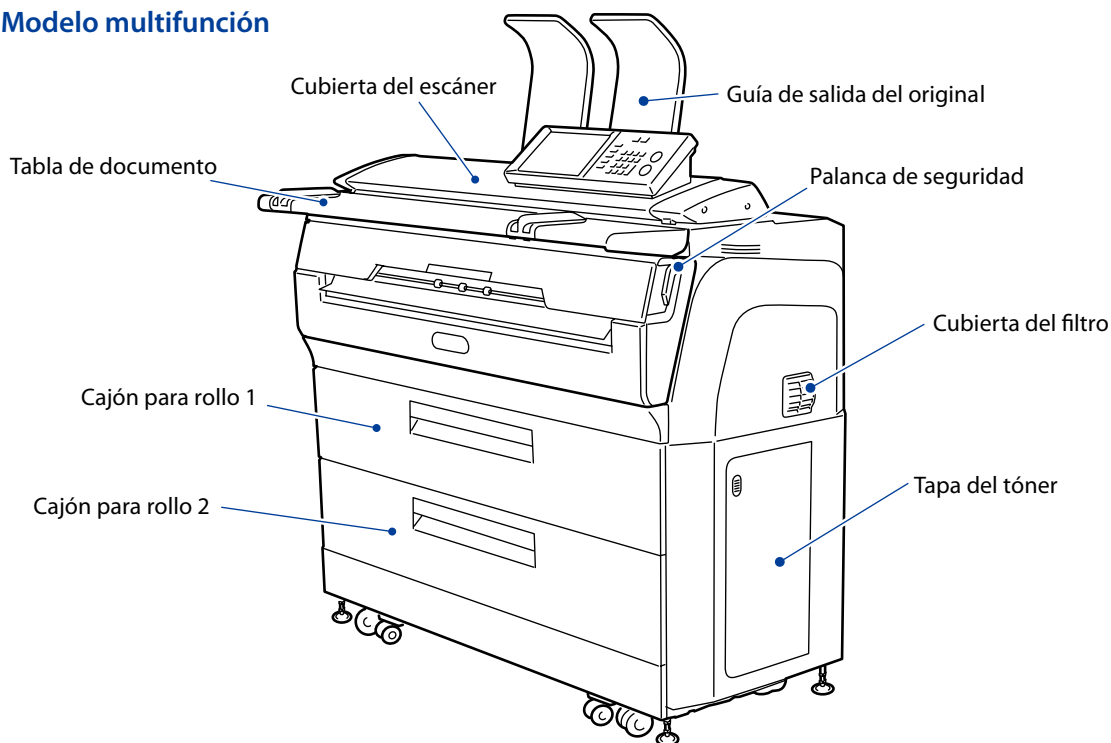




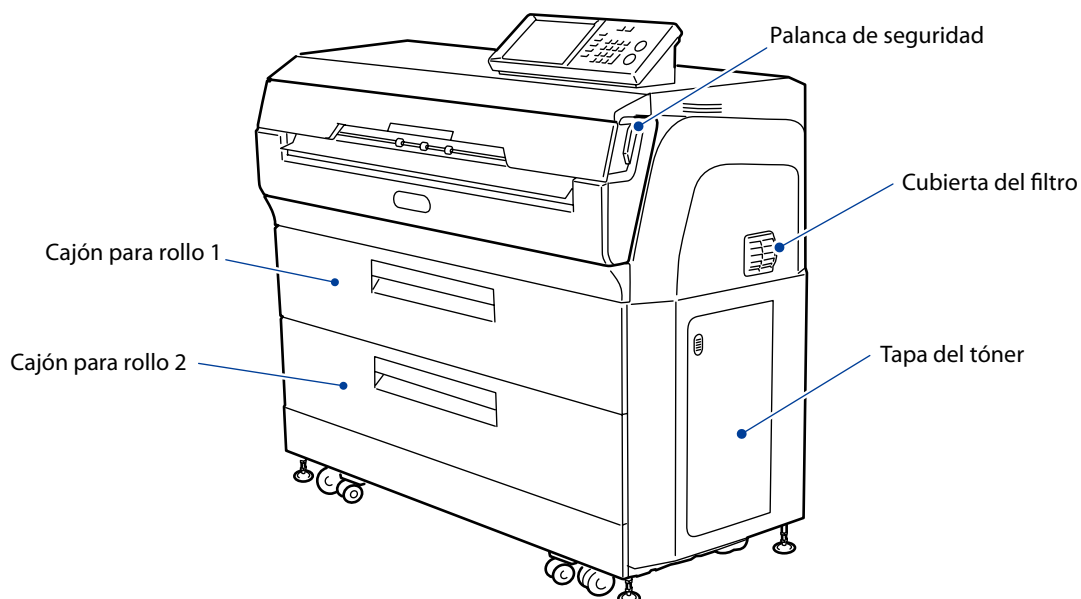
# Nombres de las piezas

Lado frontalSide

## Modelo multifunción

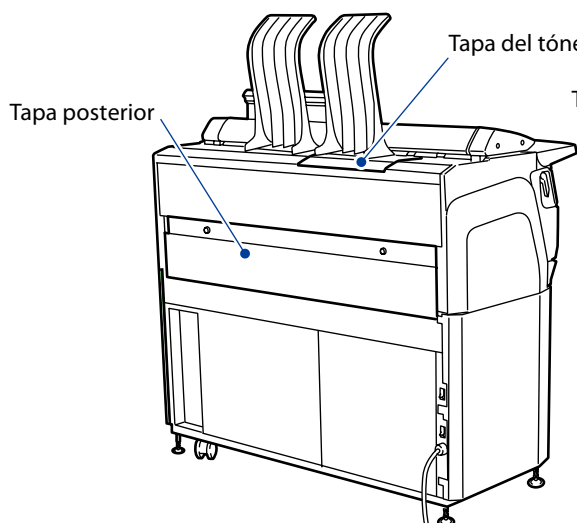


## Modelo de impresora

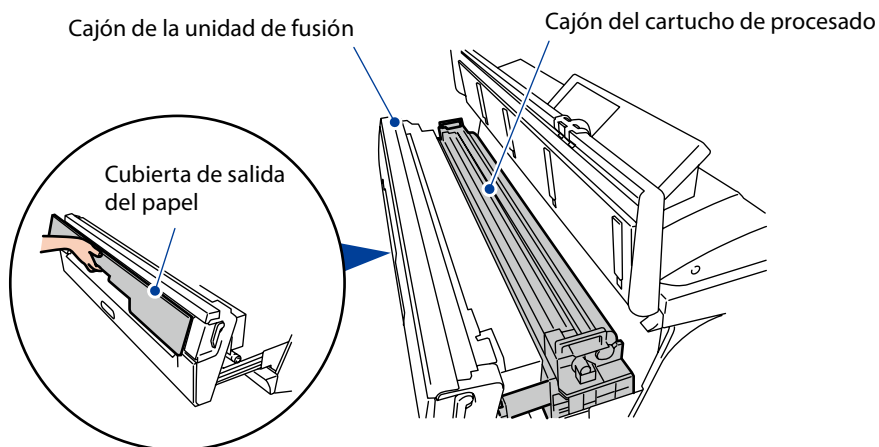
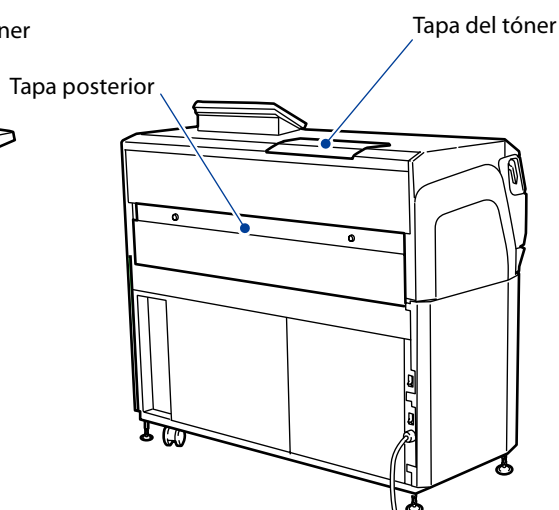


Lado posterior

Modelo multifunción



Modelo de impresora





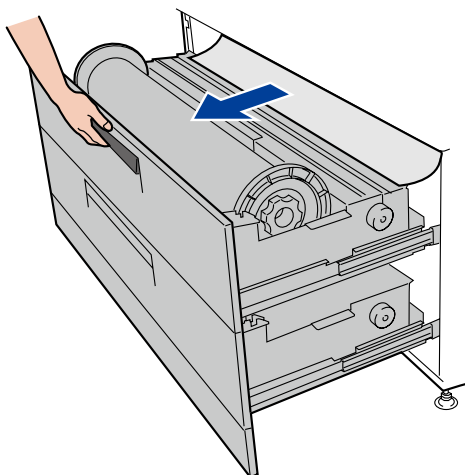
# Atascos de papel

Se muestra la tapa sobre la que se debe actuar, de acuerdo con la ubicación del atasco de papel.  
Abra la tapa especificada y tome las medidas oportunas para retirar el atasco de papel.

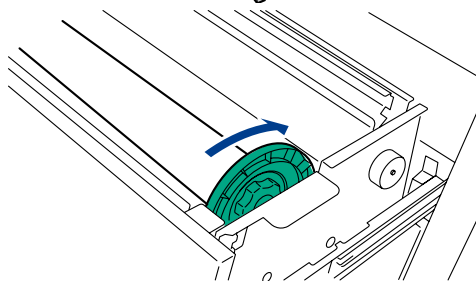


## ➔ Atasco de papel en el cajón del rollo de papel

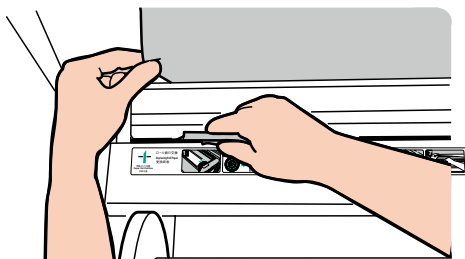
1



2



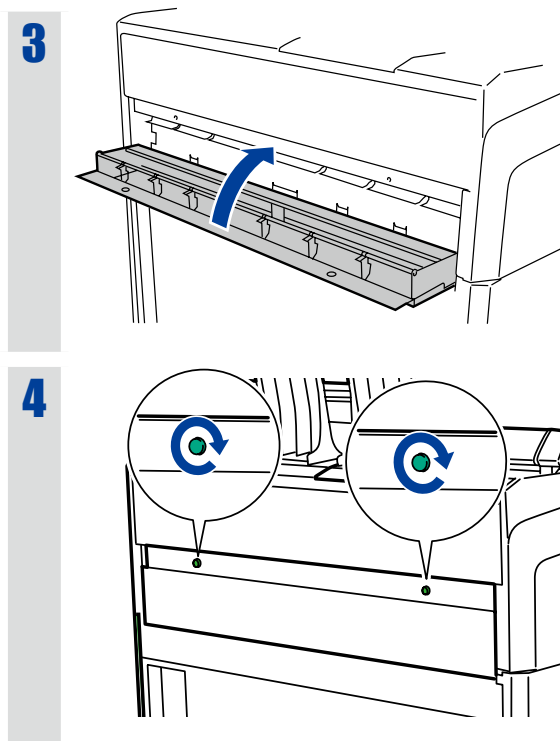
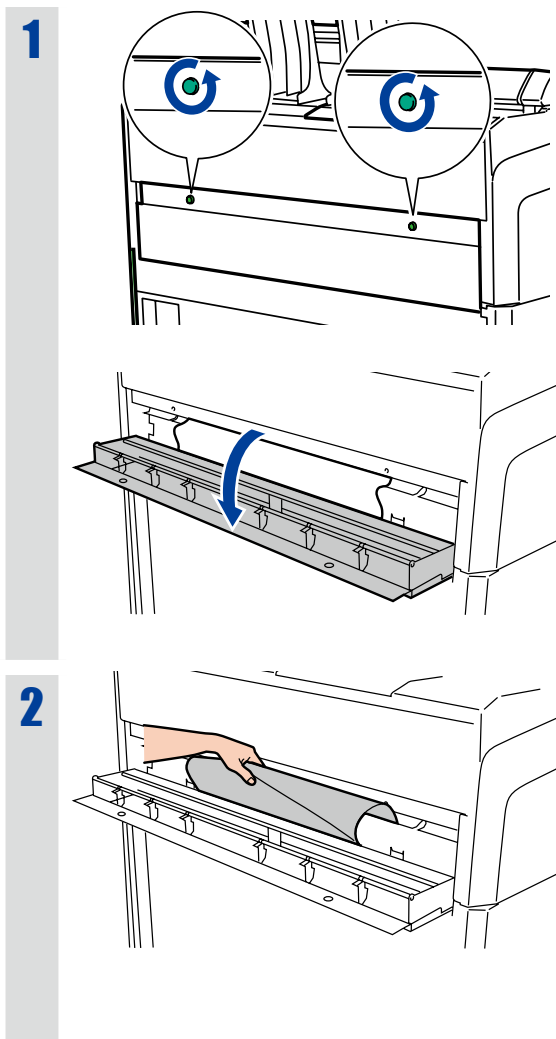
3

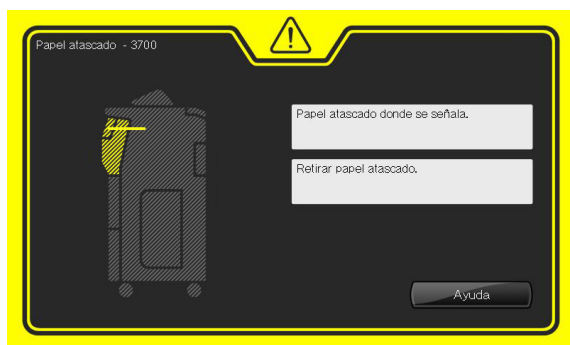






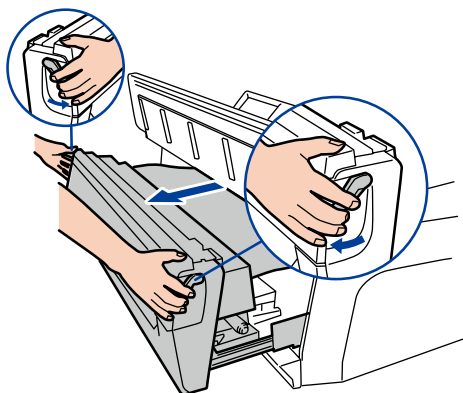
➔ Atasco de papel en la tapa posterior



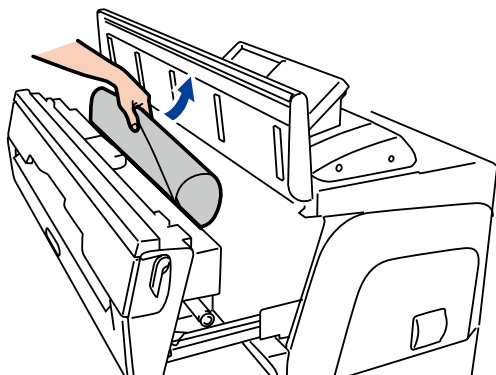


➔ Atasco de papel en la unidad de fusión

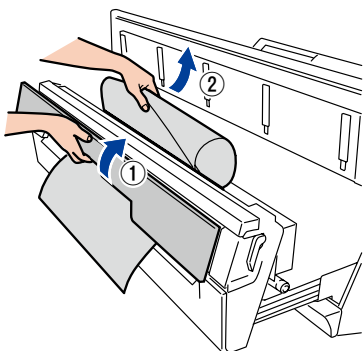
1



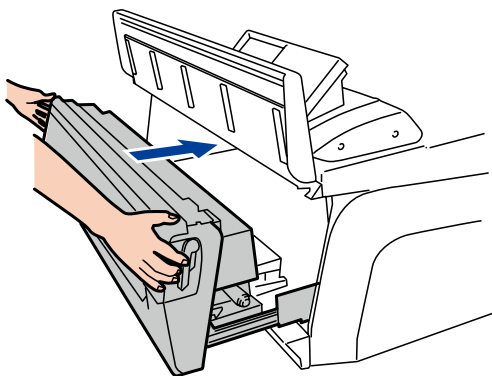
2

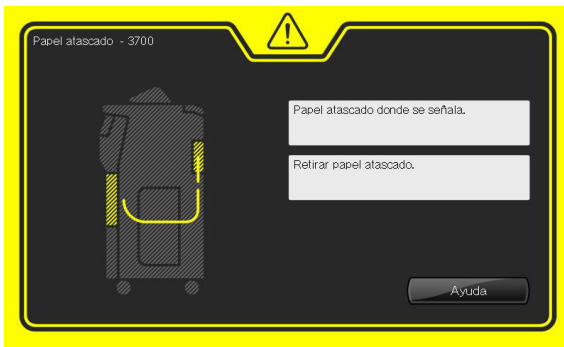


Cuando no se puede sacar el papel con facilidad:



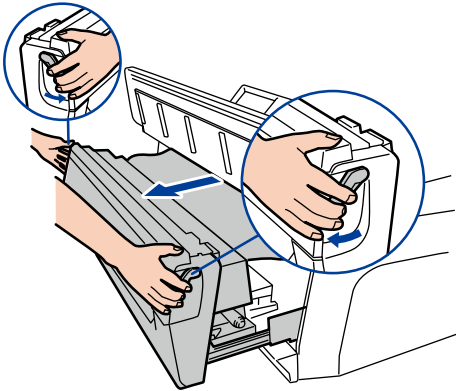
3



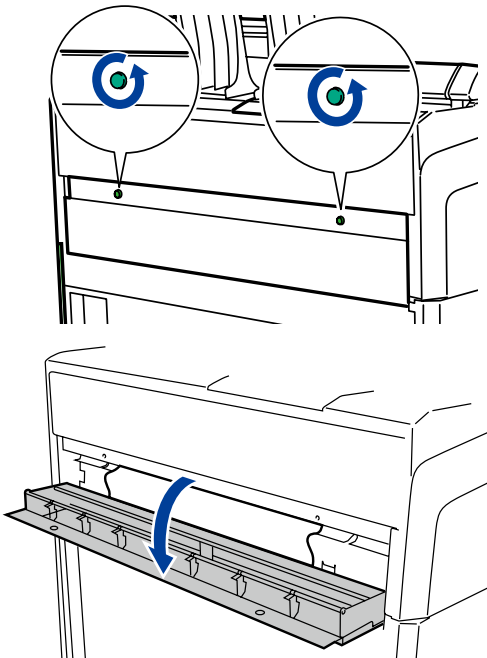


➔ Atasco de papel en el cajón del rollo de papel o en la tapa frontal

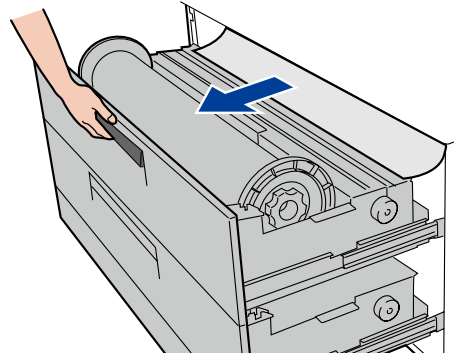
1



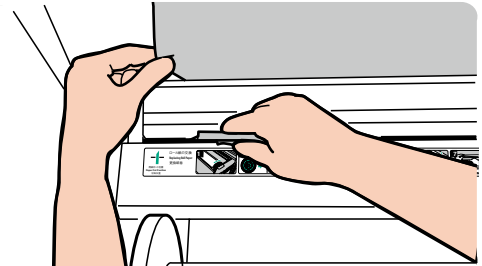
2



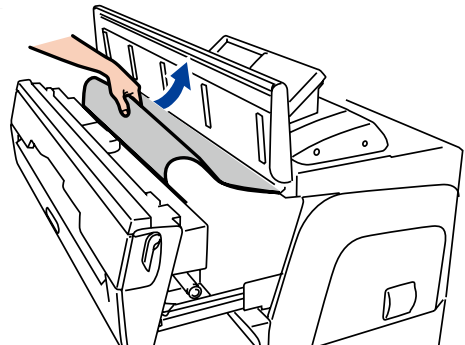
3



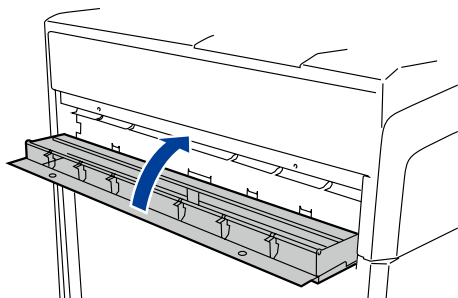
4



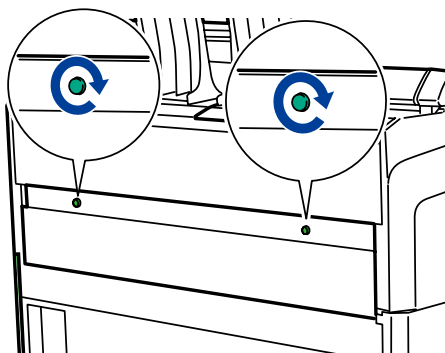
5



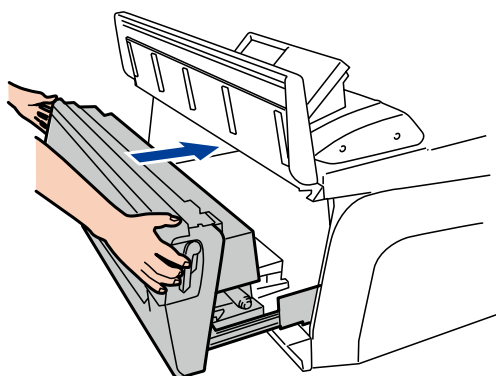
6



7



8



Original atascado



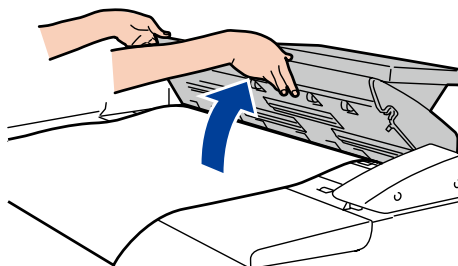
Original atascado en posición señalada.

Retirar original atascado.

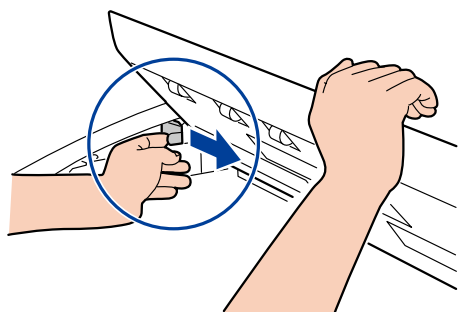
Ayuda

➔ Atasco del original MF

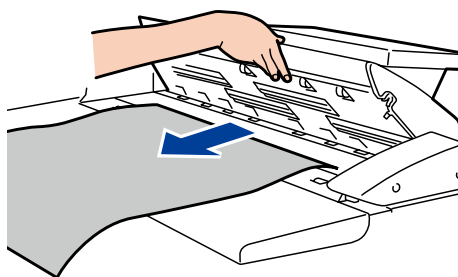
1



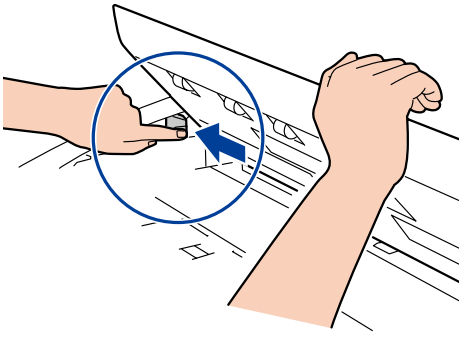
2



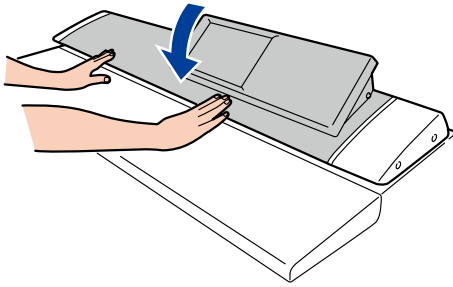
3

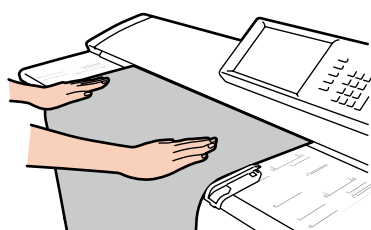


4



5



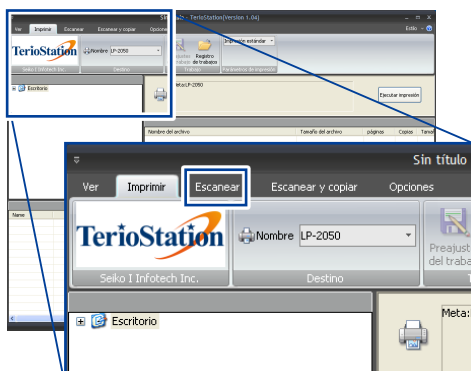


## Ajustar el original

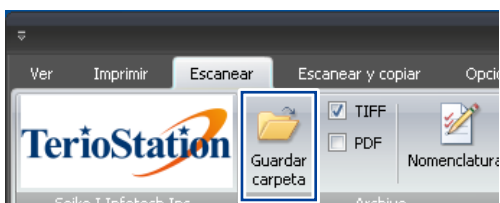
Coloque el original hacia abajo. Colóquelo en la impresora alineado con la guía de anchura del original. El original insertado se introduce y se ajusta automáticamente en la impresora.

**1**

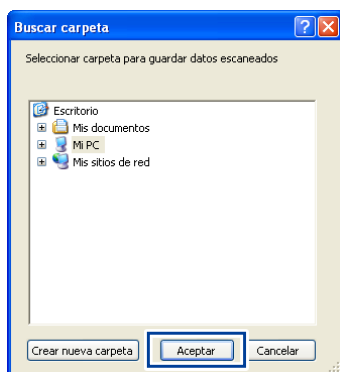
Haga doble clic en **TerioStation**.

**2**

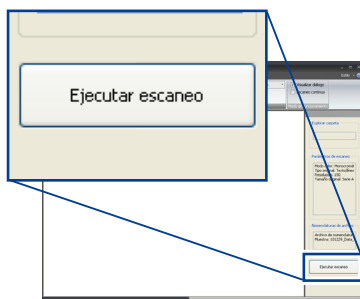
Haga clic en la pestaña **Escanear**.

**3**

Haga clic en **Guardar carpeta**.

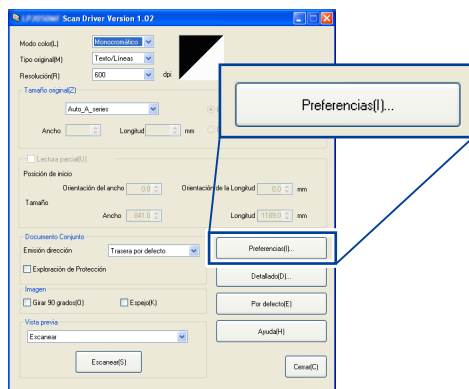
**4**

Seleccionar carpeta de destino para guardar datos escaneados. Haga clic en **Aceptar**.

**5**

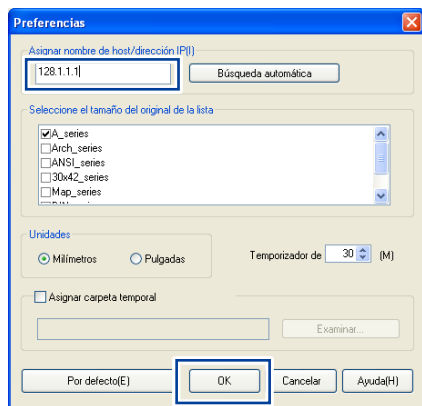
Haga clic en **Ejecutar escaneo**

6



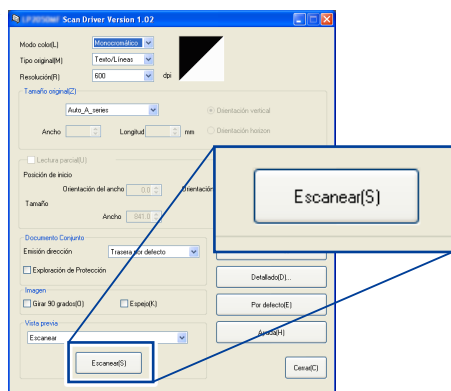
Haga clic en **Preferencias**.

7



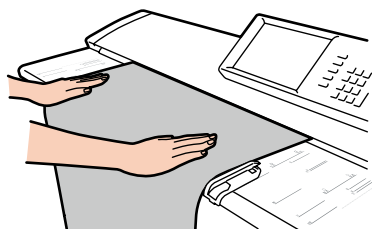
Introduzca la dirección IP de la impresora en el campo **Asignar nombre de host/dirección IP**. Haga clic en **Aceptar**.

8



Ajuste las condiciones de exploración y, a continuación, haga clic en **Escanear**.

9



Ajustar original.

### Importante

- ◆ Si se muestra "Escáner utilizando otro modo de funcionamiento", pulse SCAN (ESCANEAR) en el panel de control.
- ◆ Si se muestra "Procesamiento de color no admitido, el escáner utilizado es un dispositivo monocrom.", no puede escanear en modo color.



**1**

Inicie el navegador web e introduzca "http://(dirección IP que se ha ajustado en la impresora)" en el campo de dirección. Pulse **Enter (Intro)**.

**2**

Haga clic en **Español**.

**3**

Haga clic en un elemento del menú de la izquierda para comprobar los ajustes o el estado de la impresora.



## Cuando aparece un mensaje de error

Tome la medida que se especifica en el mensaje del panel.

O consulte el *Manual del usuario para el uso básico de la impresora, Capítulo 5*.

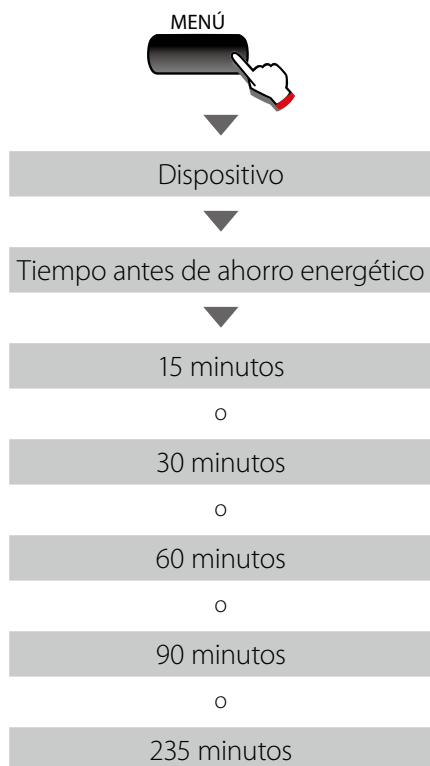
## Manchas en una copia impresa

Reemplácese el cartucho de procesamiento actual.

( página 12)

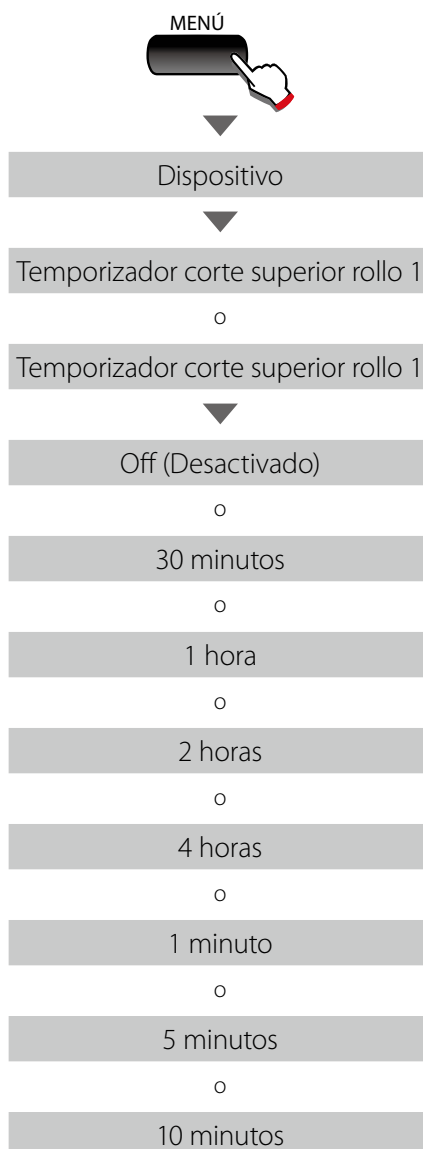
## Cambiar el tiempo hasta que entra en Modo de Ahorro Energético

Ajuste el **Tiempo antes de ahorro energético** en el menú Dispositivo.



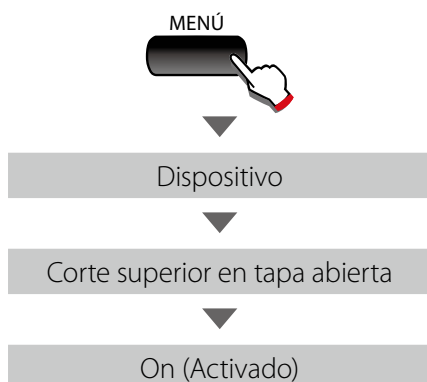
## Corte de Papel Automático Después de Cierta Tiempo

Ajuste el **Temporizador corte superior** en el menú Dispositivo.



## Corte de Papel Automático Después de Abrir y Cerrar una tapa

Ajuste el **Corte superior en tapa abierta** en **On (Activado)** en el menú Dispositivo.



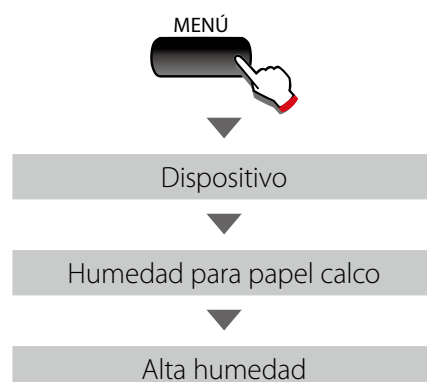
## Cambiar la densidad de impresión

Ajuste la **Densidad de impresión** en el menú Dispositivo.



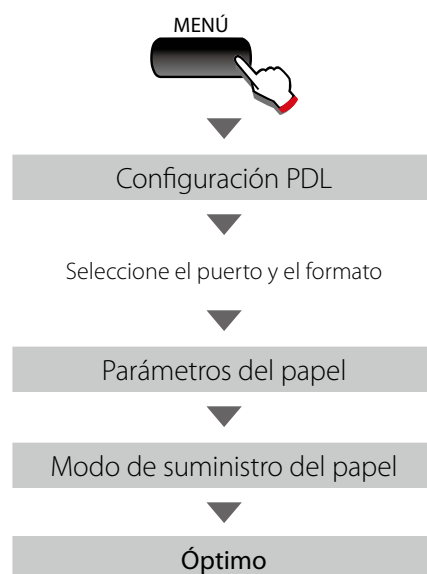
## Arrugas en Papel de calco

Ajuste la **Humedad para Papel calco** en **Alta humedad** en el menú Dispositivo.



## Seleccionar el Papel para que coincida con los Datos de impresión

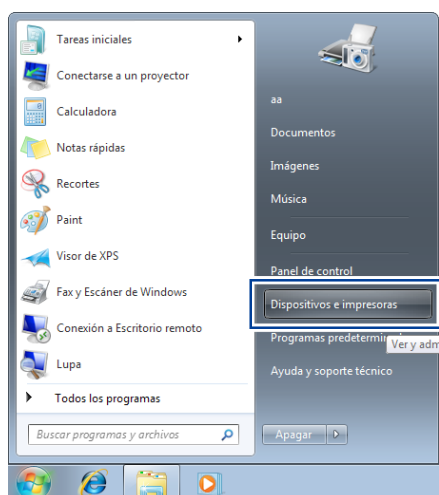
Seleccione **Óptimo** en el Modo de suministro de papel.



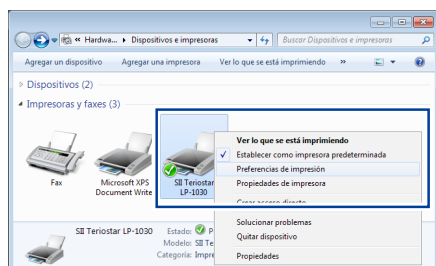
## Falta de impresión o Recepción de datos lenta

Cambie los ajustes del controlador.

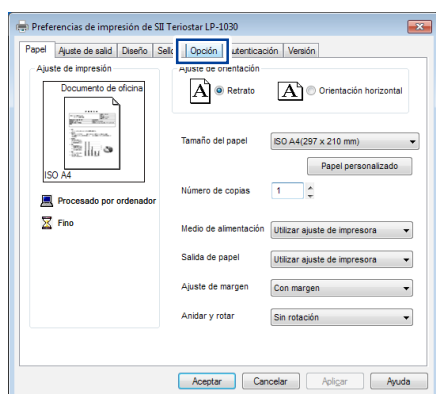
**1** En el **Menú Inicio**, abra **Dispositivos e Impresoras**.



**2** Haga clic con el botón derecho sobre el icono **SII LP-1030** y, a continuación, haga clic en **Preferencias de impresión**.

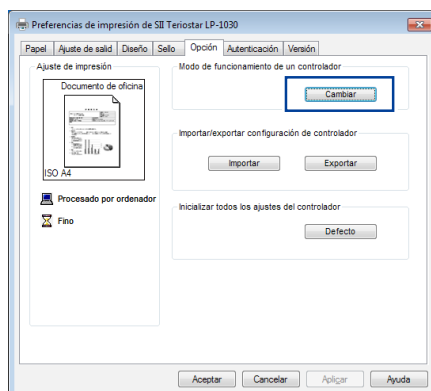


**3** Haga clic en la pestaña **Opción**.



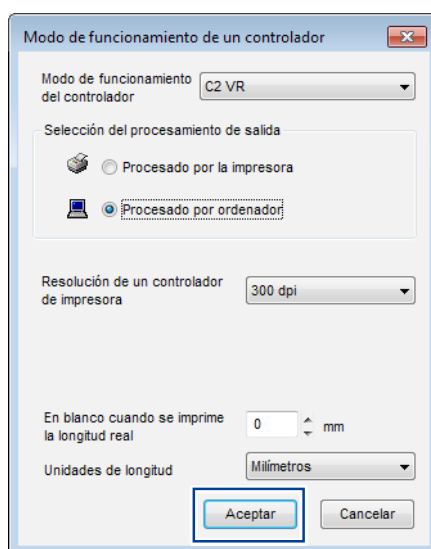
**4**

Haga clic en **Cambiar** en el modo de funcionamiento del controlador.



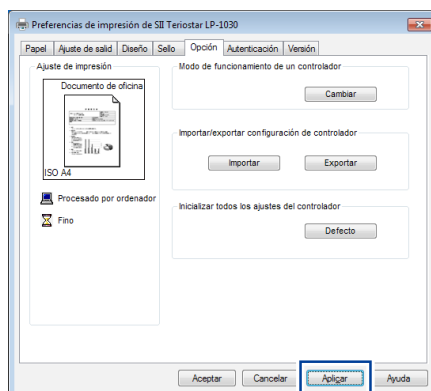
**5**

Cambie la selección del procesamiento de salida de **Procesado por impresora** a **Procesado por ordenador**. Haga clic en **Aceptar**.

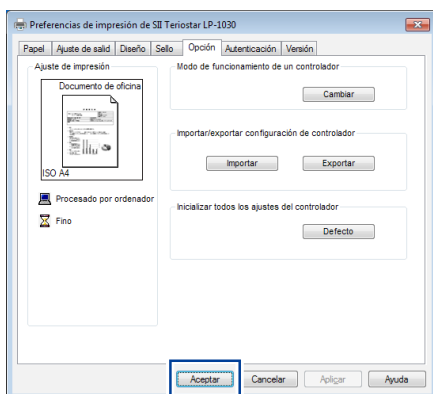


**6**

Haga clic en **Aplicar**.



## 7 Haga clic en **Aceptar**.

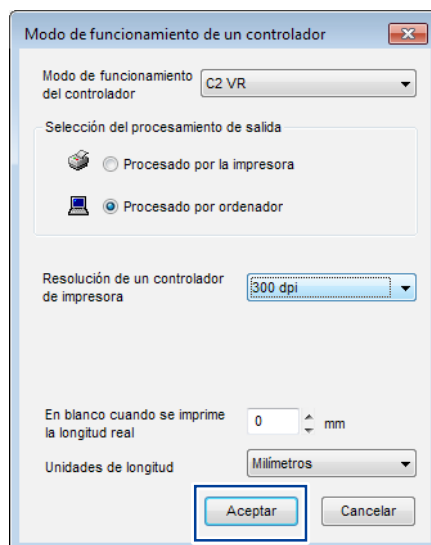


## 8 Imprima.

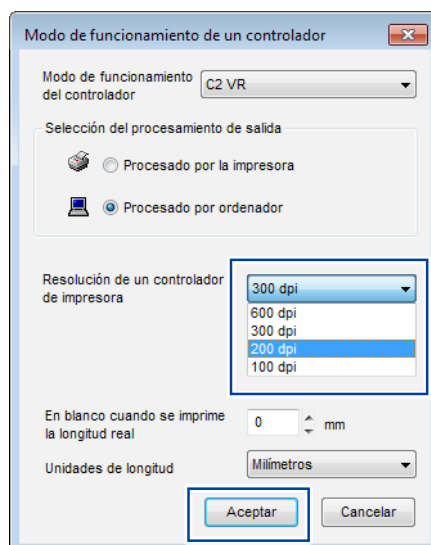
Si el problema persiste, realice el siguiente ajuste de funcionamiento.

## Si el problema persiste:

### 1 Realice los pasos del 1 al 4 y abra el **Modo de funcionamiento de un controlador**.

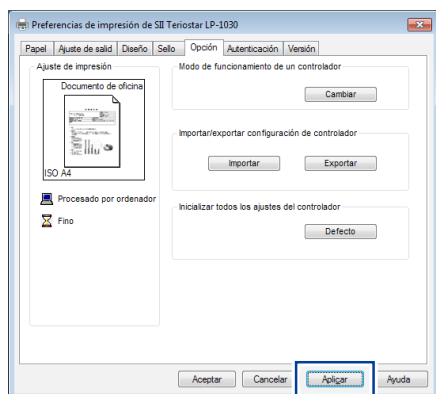


### 2 Ajuste la resolución del controlador de la impresora a **200 dpi** o **100 dpi**. Haga clic en **Aceptar**.



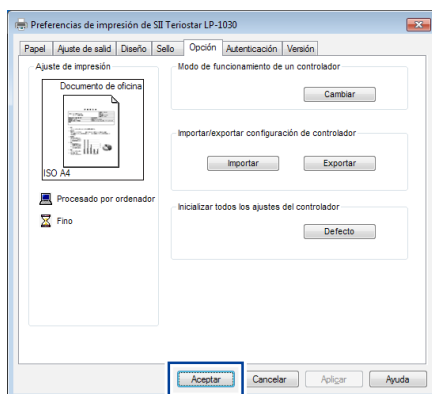
3

Haga clic en **Aplicar**.



4

Haga clic en **Aceptar**.



5

Imprima.

Los Manuales de L usuario y el controlador están en el CD-ROM suministrado.



SIIT le ofrece un servicio de asistencia para que le saque el máximo partido a su impresora de la serie Teriostar LP-1030. Para más información, póngase en contacto con su distribuidor o representante del servicio técnico más cercano.

<http://www.seiko-i.com/spanish/>

## Método de desecho

Deseche los cartuchos de tóner usados y las botellas de tóner residuales según la normativa local.

Este equipo ha sido probado y cumple con los límites para un dispositivo digital de Clase A, de conformidad con la parte 15 de las reglas de la FCC. Estos límites se diseñan para proporcionar una protección razonable contra interferencia dañina cuando el equipo funciona en un ambiente comercial.

Este equipo genera, usa, y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no es instalado y utilizado de acuerdo con el manual de instrucción, puede causar interferencia dañina a comunicaciones de radio. La operación de este equipo en un área residencial es probable que cause interferencia dañina en cuyo caso se requiere al usuario corregir la interferencia por su cuenta.



La marca CE, que muestra que los productos vendidos en la UE se ajustan a los requisitos de la Directiva de la CE, deberá colocarse en los productos por ley.

En cada Directiva, el alcance de la Directiva que se aplica al equipo se contempla de manera explícita. El producto de la serie LP-1030 de nuestra empresa se ajusta a la Directiva CEM (2004/108/EC), a la Directiva sobre baja tensión (2006/95/EC) y a la Directiva RoHS 2011/65/EU.

Preguntas sobre la marca CE:

**Seiko Instruments GmbH**

Siemensstraße 9, D-63263 Neu-Isenburg

Germany

Tel: +49-6102-297-0

Fax: +49-6102-297-320

**Seiko I Infotech Inc.**

8 Nakase 1-chome, Mihama-ku, Chiba-shi, Chiba 261-8507, Japan

Phone : +81 43 211 1363

Fax : +81 43 211 8709

---

SII



Seiko I Infotech Inc.

1-8, Nakase, Mihama-ku, Chiba-shi, Chiba, 261-8507, Japón

TEL: (043) 211-1369

U00123353803    Abril, 2015

Seiko I Infotech Inc., 2015

Todos los derechos reservados.

El contenido de este manual podría ser modificado sin previo aviso.

SII ● es una marca registrada de Seiko Instruments Inc.